

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 66 (1940)  
**Heft:** 41  
  
**Artikel:** Falsch verstanden  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-477679>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Waldschlacht

Helden, die sterbend die Arme verkrampften,  
Sinken die Bäume, nackt bis zum Bast.  
Tausend Geschütze tobten und stampften,  
Stürzten die Stämme in Blut und Morast.

In eine Wildnis, Geweihe und Hörner,  
Schmetterten die Blitze Feuer und Zorn.  
Keiler und Bison brechen durch Dörner,  
Eichen und Eschen mit Hauer und Horn.

Urwelttiere, gleich eisernen Raupen,  
Wälzen heran den sprühenden Schlund,  
Werfen zu Boden mit Fauchen und Schnauben,  
Fressen das Strauchwerk bis auf den Grund.

Unheil, das tausend Keulen erhoben,  
Droht in der Wolke mit Wehe und Wucht:  
Thursen, Titanen, Giganten, Kyklopen  
Schlagen den ewigen Wald in die Flucht ...

Carl Friedrich Wiegand

## Ein Vorschlag

Täglich, nächtlich, fliegen bombenspeiende Ungeheuer von hüben nach drüben, von drüben nach hüben, und laden ihre Lasten über Städten und Dörfern ab.

Jeder klagt, daß der andere nicht-militärische Objekte zerstöre.

Wie wäre es nun, wenn jeder seine eigenen militärischen Objekte bombardieren würde? Die Generalstäbe sind mit den Oertlichkeiten bekannt und die Zivilbevölkerung käme nicht zu Schaden. Die Kosten wären zu teilen. Naivus

## Falsch verstanden

Den jüngeren Geschwistern gegenüber fühle ich mich immer verpflichtet, den Erzieher zu spielen. Meine unentschlossene Schwester weiß nicht, für welchen Mann sie sich entscheiden soll. So schrieb ich ihr kürzlich einen geharnischten Brief: «... und Du pendelst nun schon ein Jahr zwischen zwei Polen hin und her. Es wäre endlich Zeit, daß Du Dich entscheiden würdest ...» Sofort kam die Antwort meiner Schwester: «... und man sieht wieder einmal deutlich, wie Du dem Geschwätz der Leute mehr glaubst als Deiner Schwester; in unserm Dörfli hat es nämlich gar keine Internierte!» Vino

## Dichter und Politiker

Dichter, kehre im eigenen Haus, Politisiere mit nichten!  
Denn meistens kommt es so dumm heraus, Wie wenn Politiker dichten. fis



«Was für es Hufise trüged dann Ihr da?»  
«Das isch doch kās Hufise, das sött es Tunnel darstelle und isch's Abzeiche vomene ganz neue Bund, dä Simplon- und dä Lötschbergbund.»

## Kompliziert!?!

Nach dem Abschluß des Dreimächtepaktes ergibt sich die groteske Situation, daß:

1. Deutschland, Italien und Japan gute Freunde sind;
2. Deutschland, Italien und Japan wenigstens ideologisch Gegner Rußlands sind. (Antikomintern-Pakt.)
3. Alle vier wiederum gemeinsam Gegner der westlichen Hemisphäre sind!

Ueber das Problem Rußland, China und Japan lasse ich mir in zwanzig Jahren von meinem Jüngsten Aufschluß geben! Gin

## Lebensmittelsperre aufgehoben!

Es werden nächstens folgende gesperrten Lebensmittel wieder freigegeben:

Fett, um eingerostete Hirnli von Gerüchten und Schwarzsehereien zu reinigen.

Öel, um verkalkte Herzen wieder frisch und klar zu machen.

Zucker, um die durch kleine Alltagsorgen verursachten Bitterkeiten zu versüßen.

Teigwaren, um die durch allzu eilige Evakuierung geschwächten Leute zu stärken und sie neuen Ängsten gegenüber widerstandsfähiger zu machen.

Ferner Holz und Kohlen, um das Feuer der Treue und Unverzagtheit nicht ausgehen zu lassen. Göpi

## Was schenke ich wem?

Dem «Dutti» ein Sicherheitsschloß für seine Diskretionen-Mappe. Spatz

## Unter Freunden

A.: «Du hesch en Kopf wie-n-e Kohlekeller.»

B.: «???»

A.: «Nüt drin!» Gm.

## Greuelnachricht

Als neutralitätswidrig wird in gewissen politischen Kreisen die Tatsache empfunden, daß der Berner Regierungsrat für alle Staatsbureaux die englische Arbeitszeit einzuführen gedenkt. J.N.

**Chianti-Dettling**

Vino tipico della Zona classica  
Bekömmlicher Tischwein  
säurearm und stärkend

ARNOLD DETTLING, BRUNNEN

Ein Sprung ins **Büffet**  
Ein gutes Plättli im **Bern**  
S. Scheidegger

Dôle Ravanay  
Dôle de Sion **ORSAT**  
Martigny  
Diese Weine führt jeder Weinlieferant!